

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 35 (1927)

**Heft:** 5

**Vereinsnachrichten:** An die Sektionen des schweizer. Samariterbundes : Ordentliche Abgeordnetenversammlung des schweizer. Samariterbundes am 4. und 5. Juni 1927 in Bellinzona

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Ein die Sektionen des schweizer. Samariterbundes.**  
**Ordentliche**  
**Abgeordnetenversammlung des schweizer. Samariterbundes**  
**am 4. und 5. Juni 1927 in Bellinzona.**

Werte Samariterfreunde!

Die Abgeordneten-Versammlung des schweiz. Samariterbundes wird dieses Jahr am 4. und 5. Juni in Bellinzona, in der altehrwürdigen Stadt der Burgen, der anmutigen Hauptstadt der schönen italienischen Schweiz, stattfinden.

Das hiefür bestellte Organisationskomitee richtet an die lieben Samariterfreunde der deutschen und französischen Schweiz die freundliche Einladung, recht zahlreich herbeizustromen,



Schloß Uri.



Freiheitsstatue.

um mit den Tessinerkollegen in engere freundschaftliche Fühlung zu treten und auch auf tessinischem Boden den Samaritergeist und seine edlen Bestrebungen in gemütlichen Stunden zu stärken. Die Sektion Bellinzona wird sich eine Ehre daraus machen, den Teilnehmern den Aufenthalt im sonnigen Süden aufs angenehmste zu gestalten, damit alle schöne Erinnerungen an die Tessinertagung bewahren können.

Seien Sie herzlich willkommen!

Mit freundlichem Samaritergruß!

Olten und Bellinzona, den 1. April 1927.

Für die «Croce Verde» Bellinzona:

Der Präsident: Enrico Furger.

Für das Organisationskomitee:

Der Präsident: Arturo Buzzi.

Für den Zentralvorstand:

Der Sekretär: A. Rauher.      Der Präsident: Xaver Bieli.

Der Preis der Festkarte (Nachessen, Logis, Frühstück, Mittagessen, mit  $\frac{1}{2}$  Flasche Wein ist auf Fr. 15 festgesetzt; derjenige der Sonntagskarte (für Teilnehmer, die erst am Sonntag Morgen ankommen) Fr. 6.

## Programm:

**S**amstag, den 4. Juni: Ab 12 Uhr Abgabe der Fest- und Quartierkarten im Bahnhofsbuffet II. Klasse. — Besichtigung der Sehenswürdigkeiten der Stadt und Umgebung: Neues Stadthaus, die drei Burgen Uri, Schwyz und Unterwalden, das städtische Museum im Schloß Schwyz, die Denkmäler, die Hauptkirche, etc. — 19 Uhr: Nachessen im Hotel, wo übernachtet wird. Für die Teilnehmer, die in Privatlogis untergebracht werden, wird auf der Festkarte vermerkt, wo das Nachessen gegen Abgabe des betreffenden Couponabschnittes eingenommen werden kann. — 20<sup>1/2</sup> Uhr: Abendunterhaltung im Stadtheater unter Mitwirkung städtischer Vereine.

**S**onntag, den 5. Juni: 8 Uhr Beginn der Abgeordnetenversammlung im Stadtheater. Die Abgeordneten haben beim Saaleingang die Ausweiskarte abzugeben und erhalten dagegen eine Stimmkarte.

## Geschäfte:

1. Protokoll der letzten Abgeordnetenversammlung.
2. Tätigkeitsbericht pro 1926.
3. Jahresrechnung und Bericht der Revisoren.
4. Voranschlag pro 1928:
5. Anträge des Zentralvorstandes betreffend Henri Dunant-Feier im Jahre 1928:
  - a) Gemeinsames Vorgehen mit dem schweiz. Roten Kreuz.
  - b) Verkauf eines Dunant-Abzeichens und einer, event. zweier Postkarten durch die Samaritervereine. Der Reinertrag fällt je zur Hälfte dem Roten Kreuz und dem Samariterbund zu. Vollmacht zur Durchführung an den Zentralvorstand.
- c) Gründung einer „Stiftung Henri Dunant“ zum Zwecke der Subventionierung der Neueinrichtung von Krankenmobilienmagazinen und Bereitstellung von Wanderlehrerinnen für Krankenpflegekurse. — „Stiftung Hilfskasse und Unfallversicherung“.
6. Wahl des Zentralvorstandes.
7. Wahl des Präsidenten.
8. Wahl des Vizepräsidenten.
9. Wahl eines Rechnungsrevisors.
10. Bestimmung des nächsten Versammlungsortes.
11. Vortrag von Herrn Pfarrer Rudolf, Zürich: „Eine Not in der Heimat“.
12. Mitteilungen.
13. Umfrage.

11<sup>1/2</sup> Uhr: Übung der « Croce Verde » Bellinzona auf der Piazza Indipendenza.

12<sup>1/2</sup> „ Gemeinsames Bankett im Hotel Metropole.

15 „ Schluß der Tagung. Eventuelle Ausflüge in die Weingrotten von Bellinzona.

## Programme de l'Assemblée des délégués de l'Alliance suisse des samaritains, les 4 et 5 juin 1927, à Bellinzone.

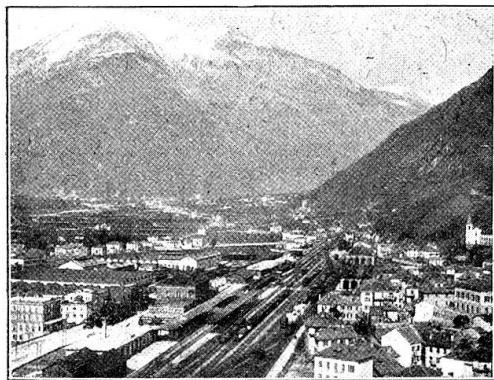
*Samedi, 4 juin:* dès midi, remise des cartes de fête et billets de logement, au Buffet de la gare II<sup>e</sup> classe. — Visite des curiosités de la cité et des environs: le nouvel Hôtel de Ville, les châteaux d'Uri, Schwyz et d'Unterwalden, le Musée municipal au château de Schwyz, les monuments et principales églises, etc. —

19 heures: Souper dans les hôtels où les participants sont logés. Pour ceux qui logeront chez les particuliers, la carte de fête indiquera le nom de l'hôtel où le repas du soir doit être pris (contre remis du coupon respectif). — 20<sup>30</sup> heures: Soirée familière au Théâtre, avec le gracieux concours des sociétés de la ville.

*Dimanche, 5 juin:* 8 heures, Assemblée des délégués au théâtre municipal. A l'entrée de la salle, les délégués recevront leur carte de vote contre remise de leurs mandats de délégués.

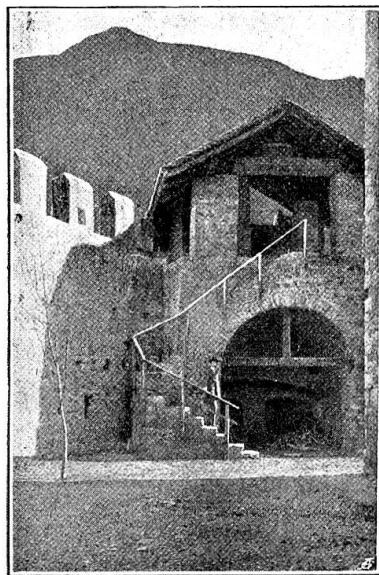
#### Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport sur l'activité en 1926.
3. Comptes de 1926, et rapport des vérificateurs.
4. Budget de 1928.
5. Propositions du Comité central concernant le Centenaire de Henri Dunant en 1928.



Bellinzona von Norden.

organisation de monitrices itinérantes pour les Cours de soins aux malades à domicile. « Fondation



Alte Stadtmauer.

- a) Action commune avec la Croix rouge suisse.
  - b) Vente d'un insigne à l'effigie de Dunant, éventuellement de cartes postales, par les sociétés de samaritains. Le bénéfice net reviendra par moitié à la Croix-Rouge et à l'Alliance suisse des samaritains. Pleins pouvoirs au Comité central pour cette organisation.
  - c) Création d'une « Fondation Henri Dunant » dans le but de subventionner les nouvelles installations de magasins de mobilier sanitaire;
- 11<sup>30</sup> heures: Exercice de la section « Croce Verde de Bellinzona, sur la Place de l'Indépendance.
- de la Caisse de Secours et Assurance accidents ».
  - 6. Nomination des membres du Comité central.
  - 7. Désignation du président central.
  - 8. Désignation du vice-président.
  - 9. Nomination d'un réviseur des comptes.
  - 10. Fixation du lieu de la prochaine assemblée.
  - 11. Conférence de M. le prof. Rudolf de Zurich: *Eine Not in der Heimat.*
  - 12. Communications.
  - 13. Divers et imprévu.

Midi 30: Banquet à l'Hôtel Métropole.

15 heures: Clôture officielle de la manifestation; éventuellement excursions dans les caves de la localité.

## Consigli d'igiene.

### L'età dello sviluppo.

Il nuovo fiore della vita, gioia e speranza della famiglia, durante il suo primo anno si allunga circa di due quinti rispetto alla statura, che aveva alla nascita, mentre triplica il peso; durante il secondo anno l'aumento di peso e di statura sono ridotti alla metà di quelli avvenuti durante il primo anno; durante il terzo anno ad un terzo. Dopo il quarto comincia ad allungarsi notevolmente, perde la faccina florida e tondeggiate dei primi tre anni, che tanto lo faceva rassomigliare ad un bottone di rosa nel suo primo germoglio. A sette anni si è allungato assai, talora troppo; spesso appare dimagrato ed impallidito; e la mammina comincia ad imbottirlo di sciroppi e di ricostituenti. Verso il decimo anno ritorna roseo, grassoccio e fiorente e rimane così per un paio di anni fino all'adolescenza, quando si allunga moltissimo in pochi mesi, appare disarmonico e sgraziato, pallido con malesseri di varia specie. E prima del ventesimo anno si consolida ciò che sarà l'uomo futuro.

Durante questa serie di vicende alternate, quante volte sopravvengono esagerazioni o difetti di crescenza, quante volte disturbi, infermità o malattie varie! Quante volte si prepara silenziosamente un grave disordine od una grave malattia, che compariranno in luce molti anni dopo, quando non saranno più riparabili. Il medico, che visita tutti i fanciulli di una scuola, non molti ne trova che siano completamente sani.

Il più diffuso e commune di tutti i disturbi è la carie dei denti; le osser-

vazioni fatte tanto nelle scuole di città quanto in quelle di campagna in varie parti d'Italia hanno mostrato che almeno una metà dei fanciulli ne sono colpiti. È un errore, che i denti di latte non vadano soggetti alla carie; non è raro trovare questa anche nei bimbetti di appena tre anni. È un errore che la carie dei denti di latte non porti danno; al contrario essa è il primo anello di una catena di sofferenze, che passerà poi ai denti definitivi ed accompagnerà tutta la vita.

Anche assai frequenti sono quell'insieme di debolezze organiche, conosciute volgarmente col nome di linfatismo ed una serie di piccoli mali, che l'accompagno e minacciano mali ben maggiori per l'età adulta. Altri fanciulli portano tracce più o meno gravi di rachitismo, che derivano da un cattivo sistema di vita nei primi due anni. Dopo il decimo anno, specialmente al momento dell'adolescenza, compaiono le deviazioni della colonna vertebrale ed altri disordini di crescenza, disturbi degli occhi, degli orecchi etc. Talvolta questi mali sono così lievi, che non hanno colpito i parenti, ma non sfuggono all'occhio esercitato del medico per cui rappresentano un campanello di allarme per prevenire mali maggiori. Talora i parenti hanno visto, ma hanno creduto di poter riparare da sè con cure esagerate od errate. Talora infine a questi disturbi più lievi si aggiungono i primi segni reali e tangibili di malattie ben più gravi, fra cui la tubercolosi che appunto nell'adolescenza e nella prima giovinezza miete il maggior numero delle sue vittime.

Eppure in questo periodo, in cui la crescenza è ancora nel pieno rigoglio, molte storture possono essere raddrizzate, molti